

# İŞÇİ BİRLİĞİ

Frankfurt  
TÜRKİYELİ İŞÇİLER BİRLİĞİ  
Yayın Organıdır

Yıl:3 Sayı:36 2.7.1976

6 FRANKFURT/M. Garten Str.96

## ÖNEMLİ DUYURU

Hasan Hüseyin, Mustafa Yaman A.Ş. ve Pınar İnşaat Mühendislik T.A.Ş. nin "2000 konutluk Körfez Şehri" ve diğer inşaat ve binalarına bir işçi bulurmadığına, 1.6.1974 tarihinde sonra da yukarıda adı geçen inşaat işçisi olarak Garanti ve Tamamla Bankası'na müracaat etmiş ve Bankanın müracaatını reddetmesi üzerine komünist olarak hareket etmeye başlayacaktır.

Ayrıca bilgi Münih, Baden Tammisinden de yurtdışı tüm işçilerimize ve Garanti Bankası'na ulaşabilirsiniz.

TÜRKİYE EMLAK KİRETTİ  
BANKASI A.Ş.  
GENEL MÜDÜRLÜĞÜ

## Yurt dışında geleceğinin güvenliği için çalışan SAYIN VATANDAŞLARIMIZ

İstanbul-İzmit arasında kurulmakta olan ve İLK 500 DAİRESİ ÇOK KISA ZAMANDA SATILARAK İNŞAATINA GEÇİLEN 2000 KONUTLUK \*\*\*  
KÖRFEZ ŞEHİRİ'nde YUVA SAHİBİ OLUNUZ!..



TEKİZ HAVA MANZARA DENİZ GÜNEŞ  
İLERİ YAŞANTININ TÜM KONFORU İÇİNDE KURULMakta OLAN  
KÖRFEZ ŞEHİRİ'nde

1- TAPE VE ZAMANDA TESLİM İÇİN BANKA GARANTİSİ  
2- AZAMI 10 YILDA AMARTAR TESLİM  
3- SADECE 1.000 D.M. - PEŞİN VE 7 YILA KADAR TARTİT İMKAN  
4- SORUŞTURUCULAR KİTİBİ GARANTİSİ VARDIR.

KAPINIZI ÇALAN FIRSATI DEĞERLENDİRİNİZ!  
İkinci kısım satışları başladı...

İSTEK KUPONU  
Adım, Soyadım  
Adresim  
Daire  Dükkan  İşmak ihtiyorumTercüman  
SANKI KUTLUK ON İZMİRLİLERİN  
KEMAL İLİÇKİ  
Yabancı İşleri, İZMİR'DEN ZULME  
1974 YILI 10. 2. DÖNEMİ  
KARŞIYAKA - İZMİR KAPILARINI  
KEMAL İLİÇKİ

## BASYAZI

### MHP kapatılmalıdır!

Ülkemizde anti-faşist savaşımın gelişmesi faşist MHP'ne karşı yığınsal derin bir öfke doğurdu. Bu yığınsal tepki hükümetteki hilafetçi-faşist çıkar çekişmelerini daha da derinleştirdi. Bu gelişmelerin yanısıra, giriştiği gizli örgütlenme ve yıldırma eylemlerini yurt dışında da sürdüren faşist MHP'ne karşı Federal Almanya işçi sınıfında ve anti-faşist çevrelerde büyük bir tepki doğunca, MHP'nin kapatılması yolunda girişimler başladı.

Türkiye Komünist Partisi, MHP'nin gecikmeden kapatılmasını, ülkü ocaklarının dağıtılmasını ve başta Türkeş olmak üzere, tüm faşist yöneticilerden, silahlı faşist darbe hazırlığı, toplu terör ve cinayet suçlarından ötürü hesap sorulmasını istemektedir. TKP programı, ileri demokratik devrim aşamasında halk düşmanı faşist partilerin izin verilemeyeceğini belirtmekte, «devlet mekanizmasının gericilerden, emperyalist ajanlarından ve faşistlerden temizleneceğini», «faşistlerin eylemlerinin yasaklanacağını» bildirmektedir.

TKP'nin bu tutumu hem demokrasinin gereği ve halk çıkarlarının açık ifadesidir. Hem de, tüm dünya halklarının istemlerine uygundur. Faşizm, Hitler Almanya'sının Sovyet ordularınca dize getirilmesinden sonra bütün ülkeler tarafından yasaklanmış ve bu yasak Birleşmiş Milletler Yasası'na geçirilmiştir. Birleşmiş Milletler üyesi Türkiye'de faşizmin örgütlenmesine izin verilemez.

Hükümet içinde yer alan diğer partiler, bugüne kadarki azı halk düşmanı eylemlerinin yanısıra, MHP ile ortaklık kurmaktan ötürü ce suçludurlar. Üstelik bu faşist partinin komando sürülerinden onları «görevli» sayarak yararlandıkları, faşizme tırmanmada, sivil terörde MHP'ne dayandıkları için MHP ile birlikte hesap vermek zorundadırlar.

MHP'nin kapatılması, bütün bu nedenlerle tek başına yargı'nın işi değildir. Halkın işidir. Hükümetin alaşağı edilmesi, onun yakasına yapışılması, faşizme tırmanışın, yolsuzluk ve talanın hesabının sorulması gerekir.

MHP üzerine tartışmalar sürerken, TKP Merkez Komitesi Yayın Organı "ATILIM"ın Nisan 1976 sayısında çıkan, yukarıdaki yazıyı, sunmayı uygun gördük...

## Almanya'da binlerce işçimizi dolandıran VURGUNCU ŞİRKETİ AÇIKLIYORUZ...

Rüsselsheim'dan bir okuyucumuzun göndermiş olduğu ihbar mektubu üzerine bu konuya eğilen İşçi Birliği, Almanya'da türlü vaadlerle birçok işçimizin canını yakan bir şirketin içyüzünü araştırdı. Okuyucumuz mektubuna özetle şöyle başlıyor:  
"17. 6. 1974 tarihinde Pimtaş A. Ş.'nin Köln'deki bürosun-

da 1 daire için kaydımı yaptırdım. . İki yıldan beri yaptığım araştırmalar neticesiz kaldı. Yani hiçbir girişimleri yokmuş. .Pimtaş'ın ilk başlangıçta yaptığı çeşitli reklamlar ve ilanlarla çok vatan dışın canını yaktığı gerçektir. Modern Hayali Körfez şehri yerinde yeller esmekte. "

Devami 7nci sayfada

# TÜRKİYE'DE

## neler oluyor?..

### Hilton Oteli'nin havuzunda 350 lira harcayanlara bir "Tişört" veriliyor..

● HAVUZDAN FAYDALANMAK İÇİN YA OTEL MÜŞTERESİ OLMAK VE YAHIUT DA YILDA 3 BİN LİRA AİDATLA ÜYE OLMAK GEREKİYOR.

Büyük oteller arasında gittikçe serum reklam kampanyası ile Hilton, Kızılcasazırı gibi otellerin "gelmek ve eğlenmek" sloganı, emlakçılara banyo banyo ile 10 adet 20 litrelik banyo suyu ve diğer süslü ürünleri toplam 4000 TL'lik "müsteri" paketleri şeklinde ücretsiz olarak sunulmuş olmaktadır.

Hilton Oteli'nin yeni sloganı "pürne havuzuna girilerek" içme suyu içmek olan "pürne suyu" ile ilgili bir kampanya başlatılmıştır. Bu kampanya kapsamında, Hilton Oteli'nin havuzunda 350 lira harcayanlara bir tişört veriliyor. Bu tişörtün fiyatı 100 TL'dir. Bu kampanya, Hilton Oteli'nin müşterilerine bir hediye olarak sunulmaktadır.



your choice of PUNCH or HAMBURGER



Seçmek sizin elinizde

Kazandığı tişörtü hemen giydi

Bu tişörtü kazananlar, Hilton Oteli'nin havuzunda 350 lira harcayanlardır. Bu tişörtün fiyatı 100 TL'dir. Bu kampanya, Hilton Oteli'nin müşterilerine bir hediye olarak sunulmaktadır.

Bu tişörtü kazananlar, Hilton Oteli'nin havuzunda 350 lira harcayanlardır. Bu tişörtün fiyatı 100 TL'dir. Bu kampanya, Hilton Oteli'nin müşterilerine bir hediye olarak sunulmaktadır.

Tıraş olmak ates pahası

Sheraton Oteli'nin müşterilerine, tıraş olmak için 115 lira tahsis edilmiştir.

Vereceğiniz bahşiş hariç

**Sheraton Oteli'nde saç sakal tıraşı 115 lira**

## Bu düzen çocukların bile düşmanıdır

Çocuk geleceğin insanı, büyüğü. Ona nasıl itina gösterilir, üzerinde durulursa, yarını da öyle olur. Ama bu düzen, büyükleri bırakın, küçüklerin de düşmanıdır. Örneğin Türkiye'de her 1000 çocuktan 268'i 1 yaşına gelmeden ölür. Gıdasızlık, doktorsuzluk, Okulsuzluk ve açlık çocukların yakasına sıkı sıkıya yapışmış. Görüyorsunuz, Hilton'da birkaç dakika içinde 350 lirayı harcayabilen bazı



"iki günden beri ağzıma bir lokma koymadım"

"Aç olduğum için çaldım!"

Mümin SERTBAŞ-İZMİR - yoksulluğu anlatıyor. Çocukları beslemeye...

çocuklar da var. Yani bunlar "40 kurbanla" mı meydana geldiler? Hayır... Sırtüstü yatarak milyonları vuranların, Yahya Demirel gibilerin çocukları bunlar. Ama gün gelecek, "iki günden beri ağzıma bir lokma koymadım," diyen çocukların da yüzü gülecektir. O günlere kavuşmak hepimizin birliği ve omuz omuza dayanışmamızla olacaktır.

# DİSK

## HABERLERİ

İbrahim Güzelce'nin ölümü nedeniyle boşalan DİSK Genel Sekreterliği'ne Mehmet Karaca seçilmiştir. İşçi Birliği Karaca'ya yeni görevinde üstün başarılar diler.

### Demokrasi için savaş

Turizm-İŞ 7. Olağan Genel Kurul toplantısında DİSK adına konuşan Mehmet Karaca MC iktidarı ile somutlaşan faşizm tehlikesinin kararlı, etkin, güçlü ve sorumlu bir mücadele ile geriletebileceğini ve bu konuda ana ilkenin birlik olması gerektiğini belirterek konuşmasını şöyle bağlamıştı:

"MC iktidarı, kitlelerin örgütlenmeye ve birleşmeye yönelik mücadelesini kırmak için hem şiddet yolunu hemde ters akımları kullanıyorlar. Böyle bir ortamda biz DİSK olarak yeni ekonomik ve sosyal çıkarlar elde etme mücadelemizi acil görevimiz olan demokrasiyi koruma ve yerleştirme mücadelesinden ayırmıyoruz. Biliyoruz ki sınıf sendikaları sömürüyü sınırlama mücadelesi verirken asıl hedef olan sömürüyü ortadan kaldırma mücadelesinden ayırmazlar. Daha açıkçası DİSK'in yürüttüğü mücadele temelde sosyalizme yöneliktir."

## DİSK Dergisini

Oku, Okut...

Adres — Merter Sitesi, Sendikalar Binası  
Aksaray / İSTANBUL



Değerli Okuyucularımız,  
Bu köşede yazı yazan doktor arkadaşımız izinde olduğu için burada, Kuruluş gazetesinde yayınlanan ve güncel olan bir yazıyı aynen alıyoruz.

## ÇOCUĞUN HASTALIĞI HALİNDE İZİN HAKKI

İlk defa 1974 yılı başından beri anne veya babalar çocuklarının hastalanması halinde aşağıda belirtilen koşullar altında ücretsiz izin alabilmekte ve kendilerine bu süre içinde hastalık parası verilmektedir. Bu olanaktan, resmi hastalık kasalarından birinin üyesi olan işçiler yararlanabilmektedirler. Özel hastalık sandıklarında sigortalı olanların bu imkanları yoktur.

Adı geçen hastalık sandıklarında sigortalı olan işçilerin, evdeki 8 yaşından küçük çocuklarının hastalanması halinde (Çalışan) anne ve babasından başka bakacak bir kimse bulunmuyorsa, bir takvim yılı içinde 5 günü geçmemek şartıyla ücretsiz izin kullanmaya hakkı vardır. Aynı zamanda bu nedenle işe gidemeyen işçinin patronu bir yılda 5 günü geçmeyen izin günleri için ücret ödemediyse, kendilerine hastalık parası verilir. Bu, anne ve baba için birlikte bir hak olup 8 yaşından küçük her çocuk için geçerlidir. Örneğin, üç çocuklu bir anne ve babanın, bu çocuklar 8 yaşından aşağı iseler yılda toplam olarak 15 gün izinli sayılma hakları vardır.

Böyle bir izin hakkının doğabilmesi için tedavi eden doktordan alınacak ve çocuğun bakıma muhtaç durumda hasta olduğunu belirten bir belgenin hastalık sandığına verilmesi gerekir.

Bu durumlar için öngörülen formüller, belgeler, doktorlara verilmediği sürece, adı geçen belge yerine geçmek üzere, doktor basit bir belge düzenleyebilir. Gereği halinde hastalık sandığı bu izinin düzenlenmesini patronla temasa geçerek yapar.

Anlatılan olağan üstü izin hakkı bütün işçiler, tabii ki yabancı işçiler için de vardır.

## BİR PROVOKATÖRÜ TANITIYORUZ

Bölgemizde çalışmalarını sürdüren bir provokatörü, devrimcilere ve tüm okuyucularımıza tanıtmayı görev bildik.

Bu kişi ERCAN KARAKAŞ'tır. Kaşarlanmış, yırtık ve kitle örgütlerinde çalışmada oldukça tecrübeli olan Karakaş bazı kuruluşların önemli yerinde görevlidir de. "Kaiserslautern Türkiyeli İşçi ve Öğrenci Derneği"nin eski başkanı, (Dernek içinde yeni görevi ise denetleme kurulu üyeliğidir.), diğer yandan aynı zamanda TDF Yönetim Kurulu, FATİEB onur kurulu üyesidir.

Ercan Karakaş bölgesinde ATTF sempati-zanlarına saldırıyor, çevresindeki tutucu unsurları bu arkadaşlar üzerine kışkırtıyor. Bunların komünist ve TKP sempatisini olduklarını açık açık bildirilerinde yazıyor, işçilere «bu tehlikeli insanlara» yaklaşmama uyarısında bulunuyor!..

Ajan-Provokatör denilip de geçilmemelidir. Devrimci hareket içinde hayat hakkı tanınmayacak unsurlardır. Dolayısıyla her yanı açığa çıkmış Ercan Karakaş'ı devrimci hareket içinden silmek ve onun düşman tavırlarını afişe etmek görevi hepimize, bütün namuslu devrimcilere düşmektedir.

### ATTF 8.KURULTAYI

Haklarımızı savunup geliştirmek için!  
Ülkemizde Faşist tiranlığa karşı  
Barış ve Özgürlük için!  
İşçilerin birliği, halkların kardeşliği için  
Daha yığınsal örgütlenmeye doğru girelim!

### ATTF 8.Kurultayı yapıldı

ATTF (Avrupa Türkiyeli Toplumcular Federasyonu)'nun 8. Kurultayı 19-20 Haziran günlerinde Düsseldorf'da yapılmıştır. Devrimci bir disiplin ve düzen içinde geçen Kurultayda geçen dönemdeki çalışmalar gözden geçirilmiş, Avrupa'daki işçilerimizin somut sorunları ve problemleri üzerinde durulmuştur.

Hazırlanan karar taslakları oybirliği ile kabul edilmiş, Rüsselsheim ve İsveç İşçi Birliklerinin de girmesiyle üye örgüt sayısı 18'e çıkmıştır.

**ÖRGÜT HABERLERİ****Gelsenkirchen ●●●●●●●●●●●●●●**

ATTF üyesi kardeş örgüt Gelsenkirchen İşçi Birliğinden aldığımız bir duyuru-  
yu, önemi dolayısıyla aynen alıyoruz.

Gelsenkirchen'de "BARIŞ KİTAPLIğI" kurulmuştur. Bu kitaplığın amacı, ilerici yayınlar yanında, yurdumuzda basılan telif, tercüme kitaplar içerisinden, içeriği yönünden olduğu kadar teknik şartlarında göz önüne alınarak yapılacak seçmeleri, en kolay elde edilecek şekilde bizlere sunmak olacaktır.

Kolayca anlaşılabilieceği gibi, bu kitaplığın bir amacı da, bizlerin okumaya ayırabileceğimiz sınırlı zamanı en iyi bir şekilde değerlendirmemize yardımcı olmak ve vurucu isimler altında piyasaya sürülen derme çatma, zaman zaman özü çarpıtılmış pahalı kitaplarla uğruya çağımız para ve zaman kaybını önlebilmektir.

İlgi duyan okuyucularımız için isteme adresini yayınlıyoruz.

Postfach 363, 465 Gelsenkirchen

**F.B.Ö.K ●●●●●●●●●●●●●●**

Frankfurt Barış ve Özgürlük Komitesi-ni oluşturan 4 örgüt geçtiğimiz günlerde bir seri ortak seminer düzenlemişlerdir. TBÖK'ün çalışma ilkelerinde bilinmesi gereken konuları ve Milli Mesleyi konu alan bu seminerlere örgüt üyeleri yoğun olarak katılmıştır. Bu tür ortak eğitim çalışmaları gelecek günlerde de sürdürülecektir.

**Rüsselsheim ●●●●●●●●●●●●●●**

Rüsselsheim Türkiye İşçi Birliği 1. Genel Kurulunu 6. 6. 1976 günü Birlik lokali-nde yaptı. Yeni yönetim kurulunun seçiminde sonra birliğin sorunları ve gelecek dönemde yapılması gerekli çalışmalar konuşuldu, Almanya'daki işçi ve işçi ailelerinin sorunları tartışıldı. Samimi ve olumlu bir hava içinde geçen toplantı lokalde yenilen akşam yemeği ile sona erdi.

İşçi Birliği olarak bizde yeni seçilen yönetim kuruluna çalışmalarında başarılar dileriz.

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

milliyetçi hareket partisi'nin  
**MHP** içyüzü.

# Düşmanı iyi tanımalıyız!

“ Emanet olan davayı kucakladım. Hiç arkaya bakmadan, tereddütsüz, hiçbir şeye aldırılmadan yürüyorum. ... Hızlanıp koşmak gayreti içindeyiz. Koşacağız. İleriye gittikçe geride kalmayıp beni takip edin. Bu mücadelede herhangi bir sebepten ben düşersem, bayrağı kapın, daha ileriye gidin. Geriye dönersen beni vurun...”



“-dönerni  
vurun”

Bu sözleri okuyucularımızın birçoğu duymuştur. Faşist Türkeş militanlarına böyle emir veriyor, onlara bunları öğütlüyor. Biz bu cümleyi MHP'nin Saarbrücken "Türk Kültür Cemiyeti" adlı örgütünün Mayıs 1976'da yayınladığı bildirimden başından alıyoruz. Yine aynı örgüt 26/4/1976 tarihinde "Saarbrücken Milliyetçi Hareket Partisi Yıldırım Teşkilatlanma Komitesi" adıyla, "Bozkurtlardan Bozkurlara selam" başlığıyla yayınladığı bildiride özetle şöyle diyor: "Dört tarafımızdaki milletlerin topraklarımızın üzerinde emelleri vardır. Bu emeller karşısında savaşa hazırlanmalıyız. Büyük kavgaya hazır olmalıyız. Büyük kavgaları büyük davaları olan toplumlar yapar."

## MHP'LİLER YALNIZ TÜRKİYE İÇİN Mİ TEHLİKE ?

Yukarıda verilen iki küçük örnekte de gördüğünüz gibi faşist MHP'liler yalnız Türkiye için tehlikeli olmakla kalmıyor, barışsever bütün dünya devletleri için, hele hele komşularımız için daha büyük tehlike oluyor.

Şunu rahatlıkla söylemeliyiz; bizim komşularımızdan alıp-veremeyeceğimiz hiçbir şeyimiz yoktur. Üstelik sosyalist ülke komşularımız Türkiye işçi sınıfının ve emekçi halkımızın en yakın dostudur. Şimdiye kadar bunu da defalarca göstermişlerdir. İnsan işçi sınıfına

düşman olmadıkça onlara düşman olamaz. MHP'liler bütün işçi sınıfının ve insanlığın düşmanıdır. Bunu hem söyleyip-yazdıkları hem de pratikteki uygulamaları göstermektedir. Gün geçmiyor ki bir genç yaralanmasın ya da öldürülmesin...

## İŞÇİ Arkadaş...

MHP'ye karşı ol, onların söylediklerine inanma. Onlar yurt-sever, insansever kişi olmadıkları için yalan söylüyorlar. MHP görüşünü taşıyan kişiyi arana sokma. Düşmandırlar, hem de hepimize, namusuyla yaşayan herkese...

# ÖNEMLİ BİR BELGEYİ SİZ DE OKUYUN

Alzenau 30.9.1975

MHP Genel Sekreterliği

Genel Merkez

Ankara  
TÜRKİYE

Pek Muhterem Efendim,

Kısa bir süre önce gelmiş olduğum, Bavyera Eyaletine bağlı, ancak Frankfurt yarım saat mesafede bulunan çevresi ile birlikte birçok milliyetçi Türk işçisinin yaşadığı Alzenau'da TÜRKOCAĞI adı altında ilk Türk cemiyetini kurmuş bulunuyorum. Gerçekte eskiden burada MHP Almanya Teşkilatına bağlı olması gereken, ancak ilgisizlikten irtibat imkanı bulamamış Partili arkadaşlarımız mevcuttu ve şu anda onları bir araya topluyarak bu teşkilatı gerçekleştirebildim.

Türk Ocağının görevi Ülkücü hareketimizin burada ve çevrede yayılmasından başka bir şey değildir. En yakınımızda bulunan Hanau Şehrinde de mevcut taraftarlarımız, MHP Almanya teşkilat başkanlığının ilgisizliğinden, negriyatsızlıktan şikayet halindedir, ben kendilerimle bir araya toplayarak bundan böyle düzenli bir faaliyetle eskisinden güçlü olacağımızı belirttim ve memnun oldular.

Şu anda ricam, Almanya masası tarafından, Almanya Teşkilat Başkanlığının uyarılarak bizimle irtibata geçmesinin sağlanması (ki bizde adresi dahil yok), ayrıca, Sayın Doğan beyin tarafımıza 16 Türk Devletinin bayrakları ile ve rozet çeşitleri ile, bilumum duvarları süsleyecek resimlerin ödemesi olarak, ilk parti 2000.-TL dan fazla tutmamak kaydı ile, bunlarla birlikte Doktrinimizi ve genel görüşlerimizi belirten en önemli kitapları birlikte normal miktarda rica ediyorum.

Bu arada daha önce, Kemal Demir bey Ağabeyime yazmış, bir görevli belgesinin gönderilmesini istemiştin, cevap alamadım, şu an bir kez daha rica ediyorum, mümkünse icap eden şekilde tanzimi ve tarafıma gönderilmesinin sağlanması.

MHP Alzenau TSK.

Hamdi Doğan (Türkocağı 2.bşk.)  
Halil Tuna ( " " sekreter)  
Mehmet Ünal ( " " İd.Hey.üye)  
Sabahattin Özer ( " " " " )

MHP Hanau Teşk. Temsilciliği

Çetin Sınay-Türk Bakkalı Ex.  
645. Hanau, Hauptbahnhofplatz 4

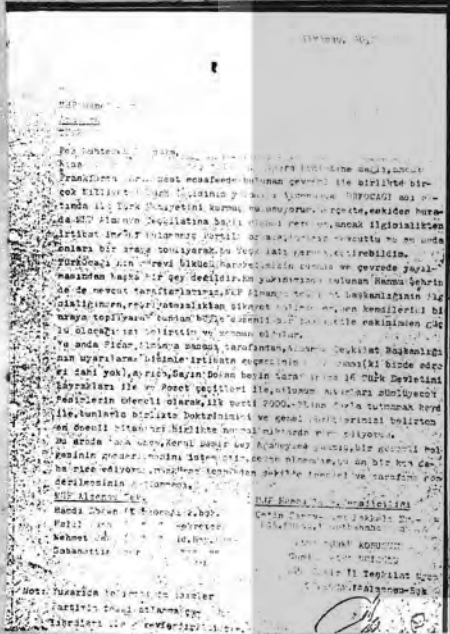
TANRI TÜRKÜ KORUSUN  
Gündüz KAPANGIOĞLU

MHP İzmir İl Teşkilat Üyesi  
TÜRKOCAĞI Alzenau Bşk.

Not: Yukarıda belirttiğim isimler Partimizin teşkilatlanma çalışmalarını ile görevlendirilmiştir.

Yakında elimize geçen ve şimdiye kadar hiçbir yerde yayınlanmayan bir mektubu yayınlıyoruz. Bu mektup MHP'nin nasıl çalıştığını belgeliyor..

## yazının fotokopisi

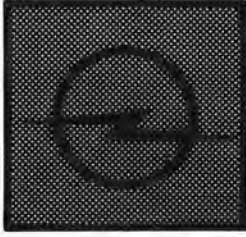


...ve metni

## Bir olay, ve bir yorum...

17.6.1976 günü faşist bir saldırıya uğrayan Rüsselsheim Türkiye İşçi Birliği, bundan birkaç ay önce kurulmuştur. İlerici, devrimci bir örgüttür. Üyeleri ve yöneticileri işçilerin sömürülmesine, soyulmasına karşıdır. Bu nedenle Opel'deki bazı çıkarıcı kişilerin ve MHP militanlarının o gün bu gündür uykuları kaçmıştır. Örgüt üyelerine gözdağı vermek ve Opel'deki işçilerikışkırtmak için kampanya açtılar, akla gelmedik yalanlar söylediler.

Bu kampanyalara Maocular da güçleri ölçüsünde katıldılar. Bütün bunlar sökmedi. İşçileri, örgütteki arkadaşlarla birbirine düşüremediler. İş yerinde, yurtlarda, yine birlikte oturup kalktılar, eskiye göre dostlukları dahada gelişti. İşte bütün bunlardan sonra, son çıkış olarak saldırıyı denediler. Şu bilinmeli, İşçi Birliği yalnız değildir. Onda, bu gibi olaylarla geri basacak göz yoktur... O, düşündüklerini açıkça söyler. Bu saldırı İşçi Birliğine güç kaybettirmemiş, ama saldırıların işçi sınıfına ihanet ettiklerini ve tahrik edilmiş birer zavallı olduklarını belgelemiştir.



**OPEL RÜSSELSHEIM**  
GELİŞMELER - ÇALIŞMALAR - TOPLANTI  
ve OLAYLAR...



## 12. haym'da kalan işçi arkadaşların şikayetleri var.



*Opel Yurdunda sohbet.*

Opel fabrikasının 12 numaralı Heim'ında kalan Türk arkadaşları ziyaret ettik. Kötü koşullar altında bulunuyorlar. Her türlü sosyal lanaktan mahrum, adeta bir kışla hayatı yaşamaktadırlar. "Biz dünyadan koştuk, Opel yedi bitirdi bizi. . . Siz burada, ortalıkta gezen arkadaşlara bakmayın, onların içi boşaldı elbisesleri geziyor" diyorlar. Kısada olsa bu sözler Opel'deki arkadaşların ne durumda olduklarını anlatıyor.

Heimler bakımsız, zamanlarının çok az olmasına rağmen çamaşırlar elle yıkıyor. Hiçbir sosyal ve kültürel faaliyette bulunamıyorlar. Heimdan fabrikaya, fabrikadan Heima gidip geliyorlar.

### "YORGUNLUKTAN YEMEK YİYEMİYORUZ"

Yorgunluktan yemek yiyemediklerini belirtiyorlar. H. Tunç 8 saatte 560 arabanın arkasını macunluyor, bir diğer arkadaş da 8 saatte 2600 parça saç presliyor. Akord çalışıyorlar. Geçen yıla kıyasla akordlar ortalama 400 parça arttırılmış.

İşte bütün bunların üzerine birde taşınma yasağı gelmiş. Opelde çalışıp da Rüsselsheimda oturmayanların sayısı 400'e yakın.

### NEDEN BÖYLE OLDUK?

"Bizi kimler bu hale getirdi?" Opel'de çalış-

şan arkadaşlar her zaman bu soruyu sormalı ve cevap aramalıdır. Öyle değil mi, Bu kötü şartlar kendi kendine mi oldu? Elbette hayır. Tek kelimeyle Türkiye'deki kapitalist düzenin bir sonucudur bu. Onlar bizi soyup soğana çevirip el kapılarına attıktan sonra, kendilerine karşı birlikte hareket etmemizi engellemek için bir de a-ramıza bölgecilik sokuyorlar ve bizi birbirimize düşürmeye çalışıyorlar. Buna karşı gözlerimizi dört açmalıyız, "İşçi, işçinin kardeşidir" gerçeğini unutmamalıyız.

Biz İşçi Birliği olarak Opel'de çalışan arkadaşlara bunu yapıyoruz, bundan böyle de bu görevi yapmaya devam edeceğiz.

## Rüsselsheim Türkiye İşçi Birliğine yapılan faşist saldırı protesto edildi.



*Basına bilgi veriliyor*

17.6.1976 günü akşamı faşist MHP'liler Rüsselsheim Türkiye İşçi Birliğine bir saldırı düzenlediler. Bilinmeyen kişiler, Birlikte kimse bulunmadığı sırada bütün camları kırarak kaçtılar. Rüsselsheim'da gerçekten işçiden yana olan bu örgüte yapılan saldırı nefretle karşılandı. Derhal biraraya gelen 6 işçi örgütü gereken kanuni yerlere başvurdukları gibi Hessen İçişleri Bakanına da bir açık mektup gönderdiler. 21.6.1976 günü de RTİB lokalinde bir basın toplantısı düzenlendi. Birçok Alman gazetecinin katıldığı bu toplantıda MHP'lilerin Rüsselsheim ve çevresinde yaptıkları eylemler konusunda geniş bilgi verildi.

Bu basın toplantısı derhal bütün gazetelerde yankılanmış, Frankfurter Rundschau ve diğer birçok bölgesel gazeteler de konuya geniş yer vermişlerdir.

## Vurguncu Şirketi Açıkıyoruz Bastarati T 702

Aşağıda okuyucumuzun mektubundan bölümler görüyorsunuz.

İşçi Birliği Frankfurt.

17.2-74 tarihinde Pimtaş AŞ ve biradeti yarı kârluluk bürosunda 1 daire için kayıtları Pimtaş'a yapıldı. Pimtaşın 72.000 TL Pimtaş Emlak Kredisi Bankası izmit şb. 30.000 TL hesaplarına Pimtaşın konsolosluk masrafları yıl masrafları 2. Sarafatları için yapılan araştırma masrafları 70000 TL Çektirilen gücülü Türkiye'de Pimtaşın araştırmalar ve pazarlar peşinase kullu yarı bu bir girişimleri yoktu.

Daireler 1975 yılı sonuna değin teslim edilmeyen işte edildi. Ne yazık ki Vaad ettikleri maddeler Hakkında Körfez Şehri yerinde bu gün yedek espariyedir. Aslında biz Emlak Kredisi Bankasına gittik bu işe girerek de dedikleri bu bankada güvencini yitirdi. Suyun arkadaşlarını bankaya güvence Adalete güvencine Hükümette güvence kurulubaca güvencine kime güvenceli. Allah bizat zülhür edip kiminde yapmıyor Evet ben bu parayı tam 6. Sonunda bir kere bildim. Hasta midemle 8 mütfa baktımla küpümü olan ben bu olayları karşı karşıya edip bilsikten vaktimi kısıtlam. Artık kızlar kızıl oldu.

Durum böyle iken biradeti bürosu faaliyettedir devamlı bu gerçekleri yakan etmekte ciddi bir kuruluş olduklarını savunmaktadır.

### ❓ PİMTAŞ NEDİR, KÖRFEZ ŞEHİR NEDİR

Bu işin başını tutan şahıs eski milletvekililerinden Suphi Baykam'dır. Hastaş-Holding masalıyla milyonlar vuran kişi de budur. Pimtaş'ın Almanya'daki vurgunu için kardeşi Pimtarit Baykam'ı ve -suistimal iddiasıyla işine son verilen esti THY müdürlerinden- Mecidi Gezer'i ortaya sürmüştür. Ayrıca "Körfez Şehri Avrupa Temsilciliği" ünvanı dağıtarak Köln merkez olmak üzere Berlin, Bonn, Bad Godesberg, Dortmund, Duisburg, Düren, Essen, Esslingen, Frankfurt, Gelsenkirchen, Münih, Hamburg, Krefeld, Mainz, Mannheim, Siegen, Neuss, Nürnberg, Eindhoven (Hollanda) gibi şehirlerdeki exsportçuları da başını topluyarak teşkilatını (!) tamamlamıştır.

KÖRFEZ ŞEHİRİ adıyla bir "rüya ülkesi" şeklinde tanıtılan mahal, aslında İzmit-Derince, Petro-Kimya tesislerinin yanbaşındadır. Rafinerinin bacasından çıkan zehirli gazları rüzgar buraya çökertir.

Denizinde değil balık, yengeç bile yaşayamaz. Hemen fabrikaya bitişik olmasına rağmen, Petro-Kimya Lojmanları bile kilometreler

ce uzağa yaptırılmıştır. Değersiz bir arazi olduğundan, S. Baykam burayı ucuza kapatabilmiştir.

### Gazetelerin soygundaki payı

İşçilerimizin aldatılması için en etkin araç patron uşaklığı yapan Tercüman gibi gazete lerde çıkan sayfa sayfa ilanlar olmuştur. Örneğin, Tercüman'ın o zamanki sorumlusu Vural Kakmacı ve sonraki sorumlular da işin içyüzünü ve Baykamların ne mal olduklarını gayet iyi bildiklerinden, peşin para verdikleri takdirde kendilerini ilanla destekliyeceklerini bildirmişlerdir. Hatta ilan fiyatlarında indirim de yapmışlardır.

### ❓ Ne kadar çarptılar.

İşte böylece aldanmış işçi arkadaşlar başladılar şirkete ortak olmaya. 2000 kadar işçi ve emekçi, kişi başına ortalama 72.000 TL yatırmış, peşin parası çıkışmayanlar ise 15 bin lira daha faiz ödiyerek bonolar vermişlerdir. Ayrıca bu arkadaşlar Sosyal Sigortalar Kurumunun konut kredisi için de Türk konsoloslukları aracılığıyla Pimtaş'a 75 bin lira tutarında kredi için vekalet vermişlerdir.

### PARAYI KAPAN, ORTALIKTAN KAYBOLDU

İşler bu şekilde dalbudak salınca bu işçi düşmanları korkuya kapıldılar. Hatta müdür Mecidi bile (aynen kendi sözleriyle) "Bu herifler benden bile baskın çıktı, ama işin boku çıkınca benim halim ne olur?" diyerek Baykamlardan alaçaklı olduğu halde istifa etmiştir. Aynı şekilde diğer bazı Avrupa Temsilcilikleri de ya ortadan kaybolmuşlar ya da işten el çekmişlerdir. En son olarak garanti veren Emlak Kredi Bankası da 1 Haziran 1976 tarihinde birinci sayfamızda görülen açıklama-yı yaparak aradan sıyrılmıştır.

### ❓ NE YAPMALIYIZ

Yapmış olduğumuz araştırmalar yavaş yavaş sonuç veriyor. Berlin'den N. Güç ve 30 arkadaşı, Pforzheim'dan Y. Topçuoğlu, Betzdorf Sieg'den A. Çolak, Bendorf-Mülhofen'den E. Türkşen, Berlin'den F. Cansunan ve M. Turgut, Süderburg'dan E. Çiğdem, Köln'den H. Koldaş da paralarını kaptıranlardan.

Paralarını kaptıran işçi arkadaşlar bu işin peşini bırakmamalıdır. Dayanışma komitesi kurmak, ilerici işçiden yana kuruluşlarla dayanışmaya girmek bir zorunluluktur. Örneğin, DİSK gibi elinde geniş olanakları, hukuk büroları olan sendikaların desteğini aramak şarttır.

İşçi Birliği çarpılan işçi arkadaşların yanındadır.

## FRANKFURT VE ÇEVRESİNDE

Neler Oluyor?



### GARTEN STR. ve civarındaki Türkler ve çocukları zor şartlar altındalar.

İşçi Birliği, Gartenstr. 5 numaralı evde oturan Türk ailelerini ziyaret etmiştir. Eski, yıkık, harabe 5 katlı binada oturanların hepsi Türktür. Toplam nüfus 60'ın üstündedir. Bu rakamın yarısına yakını çocuklar oluşturmaktadır. Başlıca sorunlardan biri, çocukların şu anda içinde bulunmuş oldukları durumdur. Okulların tatil olmasıyla çocuklar tamamen boşta kalmışlar ve onların bu boş zamanlarını yararlı bir şekilde geçirmelerine hiç bir olanak sağlanmamıştır. Dolayısıyla çocuklar sokaklarda başıboş dolaşırken başlarına çeşitli kazalar gelmektedir. Son zamanlarda trafik kazalarında ölenler buna örnektir. Yabancı çocuklarında Gençlik Müdürlüğü gibi birtakım sosyal kuruluşların çocuklar için düzenledikleri programlardan faydalandırılmalıdır. İşçi Birliği, Frankfurt'ta olduğu gibi bu semtte oturan ailelerle bundan sonrada ilişkilerini aralıksız sürdürecektir.

### Duyuru

İzin mevsiminin başlaması nedeni ile İŞÇİ BİRLİĞİ yayınına bir sayı ara verecektir. Bu kararımızı olumlu karşılayacağınıza inanır, çalışmalarınızın başarılı, izninizin güzel geçmesini dileriz.

TBÖK

Türkiye Barış ve Özgürlük Komitesinin

## DEMİREL Hükümetine HAYIR!

Kampanyasının



TBÖK (Türkiye Barış ve Özgürlük Komitesi) 'nin "MC Hükümetine Hayır" kampanyasının son yürüyüşü 29 Mayıs 1976 cumartesi günü Frankfurt'ta yapıldı. İşçilerimizin yığınsal olarak katıldığı bu yürüyüş Avrupa'nın çeşitli yerlerinden 40 örgütün temsilcileri de gelmiştir. Bazı işçilerin işçi tulumlarıyla, bazılarının da folklor kıyafetleriyle yürüdüğü gösteride MC Hükümeti kınanmış, ülkemizdeki faşist tırmanmaya karşı nefretimiz dile getirilmiştir. "MC istifa", "141, 142 ci maddelere hayır", "İş ekmek - özgürlük" belgeleri yükseltmiştir. Yürüyüş Liebfrauenberg meydanında sona ermiş, burada çeşitli konuşmacılar MC Hükümeti sırasında yapılan yolsuzlukları ve halkımıza yapılan baskıları dile getirmişlerdir.

Yürüyüş günü akşamı TBÖK bir de gece düzenlemiştir. Bu geceye ATTF İşçi Korosu ve çeşitli folklor gösterileri renk katmış, sorunlarımızı dile getiren tiyatro eserleri sunulmuştur.

### TBÖK TEMSİLCİLER KURULU TOPLANDI

TBÖK temsilciler kurulu 29-30 Mayıs 1976 tarihlerinde Frankfurt'ta toplanarak son üç aylık çalışmalarını gözden geçirdi ve MC Hükümetine Hayır kampanyasını değerlendirdi. TBÖK'e bu kez de 4 yeni örgüt katıldı.

# İŞÇİ BİRLİĞİ

Sahibi: Frankfurt Türkiyeli İşçiler Birliği e.V. adına. Yönetim Kurulu  
Yazışma Adresi: 6 Frankfurt / M. (Sachsenhausen) GARTEN Str. 96 ● Fiyatı: 50 Pf. ●  
Yıllık abone ücreti tutarı: 15 DM. ● ÖRGÜTÜMÜZ ATTF'nin ÜYESİDİR ●